

DONGÓ

A Garabonci

Rev. J. Szuchy
490 Penn St.
Lef. 16. máj. 1

XIV. év. 14. szám. 1916 augusztus 1. Detroit, Mich.

Sovány vigasztalás.



ASSZONYOM! Vigasztalja az a tudat, hogy hősként halt meg a férje.

A nagy kérdés.

Volt egy férfi, délceg ifju,
S nem volt több csak egy baja
Roppantul zavarba hozta
Őt szegényt a nők haja.
Még nem volt alkalma néki
A lelkét kiönteni,
Szőke kell-e, barna kell-e
Nem tudott ő dönteni.

Erre arra?
Jobbra-balra?
Széna-szalma?
Szőke barna?
Na? na? na?

Szőke is szép, barna is szép
Egyik cukor másik méz
Merre nyujtsa a kezét ki
Választani oly nehéz.
És e kérdés roppant fontos,
Ezt tagadni nem lehet,
Míg az ember el nem indul
Addig ugy-e nem mehet?

Erre? arra?
Jobbra? balra?
Széna? szalma?
Szőke? barna?
Na? na? na?

Egyszer aztán egy kis lánynak
Jobban a szemébe néz.
És a kislány várja már, hogy
Bátor lesz ő, sőt merész.
De a fiu tétovázott,
Számlálgatta gombjain,
Hogy melyik a neki tetsző,
A szívének drága szín.

Erre? arra?
Jobbra? balra?
Széna? szalma?
Szőke? barna?
Na? na? na?

Szólta a lányhoz, én bevallom,
Nem döntöttem abban még,
Hogy mi tetszik nékem jobban,
Barnaság vagy szőkeség?
Szőke? Barna? Barna? Szőke?
S rögtön válaszolt a lány,
Hogy mi kell egy ily számárnak
Az barátom nem talány.

Szürke kell, ez
Nem probléma
S aztán széna,
Szecska-széna,
Na! na! na!

Gábor Andor.



Szálló-igék.

A PERECSTÜTŐ ASSZONY.

Nagy meleget kellett kiállni valamikor a perecsütő asszonyoknak. Ott ültek a tüzes kemence előtt, míg a perccel ki nem sült s a félig sült perceket egyre rakosgatták, rendezgették. A nagy forróságtól sokszor úgy kipirult az arcuk, hogy majd kicsattant. Ilyenkor nem is igen vettek magukra a perecsütő menyecskék valami sok ruhadarabot. Hanem egy szál ingben végezték a dolgukat ott a kemence mellett. Így történt, hogy egy széles napon egy debreceni civis éppen akkor ment el a perecsütő asszony háza előtt, mikor a szellő becsapott a konyhába és a menyecske könnyű ruháját előnyösen meglebegettette. Különben nem is előnyösen. Ellenkezőleg. S a civis látta, hogy a menyecskének nemcsak az arca pirult ki a perecsütésben. Azóta, ha valakit pirulni látnak, ezt mondják róla:

— Pirul, mint a perecsütő asszony valaha!

A KALAPÁCSNYÉL.

A török hódoltság alatt történt, hogy a selmeci vargákat sorra látogatta egy diák s nagy titkolózva előadta nekik, hogy a nagyerdő egyik helyén különös fákat fedezett fel, melyek különösen alkalmasak szerszámok készítésére. Nyersfák az igaz, de abban van kitűnőségük titka, mert olyan ruganyosak, mint az acél s oly könnyűek, mint a pehely. Ezeknél jobb kalapácsnyélnek való fát még nem láttak.

A vargák nagyon megörültek s szívesen kötélnek álltak, hogy nyolc rénes forintot fizetnek a diáknak, ki szombaton éjjel megmutatja nekik a szóbeli fák helyét. Tizenegy óra felé csakugyan kinn voltak a nagyerdő szélén a diákkal, ki rámutatott két nagy bükkfára: Ezek ana jeles fák! A vargák hamarosan nekiestek a becses zsákmánynak

s hamarosan lekoppasztották a derék fákat. Néhányan már éppen a magukkal hozott kalapácsokba próbálták beilleszteni az új nyeleket, mikor a diák, aki valami ürügyet keresett az elinálásra, kétségbeesve ordította el magát:

— Jönnék a törökök! Szaladjunk emberek!

Nosza, lett riadalom. A vargák egymás hátán keresztülkaszul iramodtak a város felé s a nagy ijedelemben mind elhajigálták a kalapácsnyeleket. A diák nevetve állott tovább a pénzzel, míg a vargák másnap hiába keresték a híres fákat, mindenütt csak csendes bükköket és tölgyeket találtak.

Az esetnek híre menván, azóta mondogatják, ha valakinek nem sikerül a terve:

Elszórta a kalapácsnyelét!

LOVAS A...

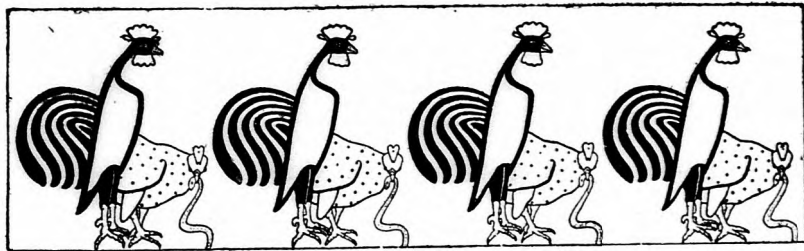
Lenkei híres századába a többi huszár közé besorozak egy cigányt. Mikor a lovasok szöktek és Magyarországra siettek, utközben egy folyóhoz értek. Mindegyik nagy bátran nekivágott, hogy átuszta, csak a lovascigány nem mutatkozott erre hajlandónak. Végre is a ló kövér részére adott harsány biztatás megtette a kívánt hatást. Hej de a cigánynak nem smakkolt a vízzel való érintkezés, ordított, zugott, kapált, de a többiek megfogták és áthúzták a vizen.

Sokáig mulattak a lovascigány esetén; azóta is emlegetik tréfásan, ha valaki kellemetlen helyzetben van, hogy:

— Ugy érzi magát, mint a lovas a hideg vízben.

Ez a mondás hamar elterjedt s még a németes akcentussal bírók is szívesen emlegetik.





Vidéki krónika.

Beküldetett.

West Virginia Logan völgyének minden egyes bányaplézén szakadásig megy a munka, csak az Island Creek Coal Co. Holden, W. Va.-i stappolási tanfolyamot nyitott bányatelepe nemesak hogy megkotlott, de kotló módra le is ült annyira, hogy a világot teremtő Atyauristen hat, — el ne feledjük — heti hat munkásnapját 50 százalékra ledegredálták és a Misztér Muffol ur muffoló bárkái előálltak, amelyeken egy vagy tán két a stappoló tanfolyamtól irtozó magyar bányászcsalád patkányait Whitman Creekre küldve, kutyástól-macskaástól, de tán több is, a fene tudja mennyi, mert az illet nem hogy mi, de még tán a Compánia stórja se szereti és a frityfirit se tart rá számot, good báj Perkót mondtak. A bányapléz megmaradt ifjusága a frakkostáni elég jókarban levő sandijába, a hol az Atyauristen csinálta szalet fána kapu nélkül működött, tudja a szösz buesufurma-e? vagy mi forma, de az irigységig kitünően sikerült éhség és szomjúsággal egybekötött próba bált tartott. Hogy még többen szerepeljenek a próba éhezők a próba szomjuhozók között, az Aracoma, W. Va. jó módban levő bányatelepét és vidékét fel-felvidító Rusz Laczi messze földön híres magyar cigánybandáját kölesön kérték és éhen-szomjan kapu nélkül szellőztetett bálsandijokba úgy huzatták kivilágos reggelig éhen a esárdást, szomjan a polkát, hogy a dernői rángatós göres se tudta volna utánozni. A bálsandi a legmesszebmenő igényeket is kielé-

tette; mert ki volt diszitve levegővel. A legfinomabb hűsítő italokról akképen gondoskodtak, hogy a Krika medrét esapra verték és folyamkövel agyonjegelt szajferos vizét akár hasra fekve, akár térden állva, akár pedig V-nek vállva díjmentesen élvezték. Az éhező közönség pedig ehette a Krika követ. A kitünően sikerült sandibál csak a reggeli órákban ért véget, amikor agyonjózanodottan, a legszebb rendben és esendben, míg a feljebbvalók kámforra váltak, az alattvalók szétozlottak az agyonhuzatott banda pedig szomj és éhhaláltól üldözötve elvánszorgott Cora, W. Va. szomszédpléze früstökölni.

A mozgó halott.

New Brunswickon megtörtént az a sajnálatos eset, hogy egy sváb agyonlőtt egy magyart. Az ottani fotografus le akarta venni a halottat, s megkérte az egyik szalonos barátját, hogy vinné ki őt a halottas házhoz. A szalonos szívesen beleegyesült a dologba és felültek az automobilra. Igen ám, esakhogy a fotografusnak eszébe jutott, hogy hátha valami baj fordul elő a háznál, azért jó lenne magukkal vinni egy "pesel" rendőrt.

A szalonos helyeselte az ügyet és magukkal vittek egy jó szál rendőrt. Mikor a halottas házhoz értek, a fotografus leszedte a masináját és nekikészült az üzletnek. Egyszer csak észrevette, hogy mintha mozogna a halott. A ravatal alatt ugyanis macska járt, de a megrémült fotografus azt hitte, hogy a halott mozdult meg.

Egyéb se kellett a fotografusnak; fölkapta a masinát és szaladt, mint a veszedelem. A "pesel" rendőr is megneszelte a dolgot, s ő is futásnak eredt. Sőt a szalonos is úgy megijedt, hogy nekiindította rögtön az automobilt, de ijedtében egyre "bekkoltatta" a masinát. Csak nagynehezen sikerült magát annyira összeszednie, hogy végül előre indult a masina, s a kirándulók hárman futottak négyfele.

Még most sem akarják elhinni, hogy nem a halott mozdult meg a ravatalon.

Bakot lóttek.

Delrayban összebeszéltek két miszisz, hogy másnap elmennek a boltba és egyforma "vésztet" vásárolnak. Boldogan feküdtek le a misziszek és arról álmodoztak, hogy minként irigykednek majd rájuk a szomszédos misziszek, ha meglátják rajtuk az egyforma "vésztet."

Igen ám, esakhogy másnap ugynevezett "Delray Day" volt és ennek örömeire be volt esukva minden üzlet. Mikor a misziszek másnap fölbredtek és megtudták a szomorú valóságot, alaposan lekonyult az orruk és az egyik oda-szólt a másiknak:

— No, miszisz, mink nagy bakot lóttunk.

Szólásmondássá vált a dolog Detroitban és ha valaki a korai öröm után felsül, azt mondják róla:

— Ez is bakot lőtt, mint a misziszek a véstet-vásárral!

\$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegy iroda Amerikában. — Hazai ügyek pontos és szakszerű ellátása. — Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe: JOS. L. SZEPESSY, 9117 BUCKEYE RD., CLEVELAND, OHIO.

MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.



Hej, hát csak gyün a kutyára dér. Mer lám a zöreg Dongó is addig figurázta a burdos életet, hogy eceer csak maga is ráfanyorodott Ditrojítba oszt a kilenc kis Dongóval többet hordi a kuffert a Gyeferson striten, mind akármejjik tizenhárom próbás öreg burdos. No de hát meg is vannak most akadva Ditrojítba, mer ha a Dongó falamija kirukkol, hát még a stitkáré se tud elmenni a striten oszt mindenki azt hiszi, hogy valamenjjik nyári iskolából mennek haza a gyerekek. Jubeese!

Hát mer Ditrojítba nem sok a esenes, hogy burdot kaphasson még a cingel ember is, nem még egy köpüre való gyerek. Nem ugy van, mind Biverfószon, ahon a misziszek annyi burdot tartanak, amennyi nekik jólesik. Oszt a zegyik miszisznek vót egy órajtos főburdosa, de a miszter se nem látott se nem hallott eddarabig. De eceer oszt ő is csak rá-

gyütt, hogy a főburdosnak lyó-féle turós galuska jár ki, neki meg csak holmi óeska kolbász. Hát eceer a miszter nekiemberelte magát oszt aszonta a főburdosnak, hogy muffojjon de raduvéba. De erre felruccant a miszisz, hogy aszondi nem eriszi asztat a lyó embert, aki még cipőt is element venni neki. Hogy oszt a miszter sokat aecarkodott, hát a miszisz összeszette a miszter ruháját oszt ojjan fájert esinált belőle, hogy még a koksx kemencébe sines ojjan.

A miszter erre megijett, mer hogy a sapba se tudott vóna elmenni, ha a főburdos köesön nem atta vóna neki a kalapját. Ezér oszt a miszter megbékélt, mer ráadásul meg is kínálta a főburdos a mérgezbül. Oszt így szent lett a barátság. Mán a miszisz se haragszik, de nem is esuda.

A witmány krikri bányaplézen meg a zegyik miszter kiment a kis házba, ahová aszondik még a kiráj is gyalog jár. Oszt, hogy egy esepet elbusult, hát egy patkány igen beléharapott. Ordítva ment be a miszter oszt, hogy a miszisz megtutta a dógot, hát aszondi, hogy a ziz egye meg a poesék állattyát, hát mér harap ott, ahon már ugy sines mit harapni.

No de elég is mán ebbül ennyi, mer mahónap itt van a Zistvány Kiráj napja, oszt lyó lesz valahová elmuffolni buesura, merhogy a misziszek szeretik a zórajtos vendéget, legsült ha magamfajta kitróbált főburdos. Jubeese!

A MAGYAROKHOZ.

A két év óta tartó háboru miatt nehéz idők szakadtak az újságcsinálásra ugy itt, mint odaát. Csaknem világszerte beállott a papirhiány és ebből kifolyólag nemcsak óriási árakat kell fizetni a papirosért, de néha még kapni se lehet.

Az újságok kiállítása ma többé kerül, mint amennyit az előfizetők fizetnek a lapért. Azért tehát most kétszereesen is meg kell becsülnünk az újságokat, a melyek a legnagyobb nehézségek árán látják el a közönséget olvasni valóval.

A nehézségektől a Dongó se ment, különösen azért nem; mert kétezernél több a háralékos lapjártója. Mégegyszer fölkerem tehát mindazokat, akik hátralékban vannak, hogy sziveskedjenek hátralékaikat beküldeni; mert aki augusztus végéig nem rendezi előfizetését, az nem kaphatja tovább a Dongót.

Nagy önmegtágadás árán küldtük eddigelé a Dongót minden olvasónknak abban a reményben, hogy nincs olyan magyar ember Amerikában, aki szándékosan megkárosítaná a magyar irás terjesztőit. Becsületes, jóra való ember megfizet a lapjáért, ha pedig nincs rá szüksége, akkor megírja ezt az illető lapnak. De lapot elfogadni és azután nem fizetni, az igazán nem tisztesség.

A Dongó 14 év óta szolgálja az amerikai magyarokat, s terjeszti a jókedvet, amire különösen is szükség van ebben a szomorú időkben. Éppen azért hiszem, hogy a Dongó hátralékosai végre megszívlelik a dolgot és minden további fölszólítás nélkül beküldik az előfizetést.

KEMÉNY GYÖRGY,
a "Dongó" szerk.

Az apa.

Leány: Én édes Istenem, hát már nem megyek férjhez soha? Azért, mert már öregecske vagyok. Hát tehetek én arról, hogy 1872-ben születtem?

Apa: (indignálódva): Hát tán én tehetek?

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegséget nem fizet.

A csatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért írjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.



A M Á R I

Egy urfi adta néki
A csillogó gyűrűt.
Sosem látott a Mári
Még olyan gyönyörűt.
Mindenki megcsudálja
S csak egy csók volt az ára,
Egy csók: az semmiség,
Ugy tudja Mári még.

A gyűrűnek nincsen szája,
Mégis beszél sokat,
Beszél alattomosan,
Beszél bolondokat.
Csitt, csitt, te gyűrű hallgass!
A falu az unalmas,
A város nagyszerű,
A csók oly egyszerű.

Városba ment a Mári,
A gyűrű hajszolá,
Néhány napig kenyérért
Szaladgált föl s alá.
A csók jutott eszébe...
A kis gyűrű beszéde.
Egy csókot hát elad,
Hisz még ezer marad!

A csók, az szinte készpénz,
A csók egész vagyon,
De csókokból megélni:
Fárasztó az nagyon.
A Mári tudja, érzi,
Gyűrűit sirva nézi,
Van tiz is, már nem egy,
A Mári tönkremegy.

DETROITI FORGACSONK.

— Günsberg Lajos a kánikulára való tekintettel tövig leszedte fejről a zsindelet.

— Kerekes Jenő főzenészt tűszimatoló hajlamaira való tekintettel az önkéntes tűzoltók dísztagjának választották meg.

— Demchák Péter napok óta nem alszik. Egyre tüzet lát, de azért folyon a hideg leli.

— Günsberg előtt a minap sokáig állt egy Ford-gép. Egyszer csak lángra gyult. Az arramenők azt mondták, hogy ki-gyult benne a pálinka.

— Frommer "onkl" legjobban szereti azt a nótát, hogy "Repülj fakó!"

— A Magyar Hirlap elárúsítói olyan jó hangú ifjak, hogy a legtöbbjükből operaénekes lesz valiamikor.

— Az egyik magyar négylábu kacsát mutogatott a napokban. Azt mondja, hogy az csoda. Pedig hát sokan vannak, akik kétlábon járnak, de azért hasonlóak a négylábuakhoz. Csupán csak nem látszik a másik két lábuk.

— Egyesek fölcaptak spicliknek és fogadatlan prókátoroknak. Pedig hát az elsőknak bot, az utóbbiaknak pedig egész különös a fizetésük.

Aki csodát eddig sose látott,
Pál Andrásnál rendeljen nadrágot.
Mig Pál András veszi a mértéket,
Addig már a nadrágja is kész lett.
A nadrágnak két dollár az ára;
Ki nem hiszi, menjen és csodálja.
PÁL ANDRÁS, szabómester
9321 Buckeye Road, Cleveland, O.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládákból szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

A LEPÉNY

A nagyvárosi vasárról egy parasztember (valószínűleg góbé, mert szükszavú!) komájával hazafelé baktat az uton gyalogszerrel, mert pejkóját jó pénzen eladta. Amint mennek-mendegélnek, az út közepén találnak egy lepényt. Amilyet a tehének sütnék. A góbé megszólítja s ekkép szól hozzá:

— Koma! Mennyiért enné meg ennek a felét?

A koma sodorint egyet bajuszán s így felel:

— No, nem vagyok gyérökember, de a pejkó áráért huncut aki nem eszi meg.

— Hát, koma, akkor csak kezdjék is bele.

Belekezd nagy kinnal, már féligmeddig bánja is, hogy bele ereszkedett, de mégis csak meg-eszi. Amint elvégzi a kosztolást, a másik kiszurkolja neki a pejkó árát, de rettentően látja maga előtt képzeletben az anyjukot, hogy hogy el fog az majd vele banni otthon. A koma pedig remegve gondol rá, hogy hire megy a faluban, hogy miként szerezte ő a pejkó árát. Megszólítja hát a koma a károsultat:

— No, most már kendet kérdem, miért falatozná be kend ennek a másik felét?

— No, már én se vagyok különb kendnél s mert én se vagyok kölyökember, tudom mi a pénz, hát én is megeszem a felét a pejkó áráért.

— Nohát, lássék hozzá akkor. Hát el is fogyasztotta a másik felét, mikor pedig a pénzt komája a markába nyomta, tovább mentek. Egyik se szólt sokáig semmit. Végre a góbé megállítja egy hasonló lepény előtt a komát s így szól hozzá:

— Koma! Együk meg ezt is!

— Má' mi a fészkes fenének ennénk meg? — kel ki a koma.

— Hát a másik lepényt miért ettük meg?

Whitman creeki jókivánság.

A patkány harapjon meg, ha potyán olvasod a Dongót!

VETERÁN PESTA

régí amériká és Zöldfülü Marci.



No Marcink, hát készülögy, merhogy nemsokára itt van a becses nevem napja, márhogy István kirájkor, oszt ijjenkor nagy üdnap van, merhogy először is magyarok vónánk, meg azutég én se vónék egészen kutya.

Hát muszáj lesz szétnézni a járásba, mer aszt hiszik a magyarok, hogy tán nem is éjjünk, pedig hát dehogy nem! Ugy éjjünk. mind a hal a vízbe, vagy Marci Hevesen. Merhát nem mindenki ojjan anyámasszony, mind a zöreg Dongó, hogy még kovártéjt se tud tanálni Ditrojitba oszt a Dongót meg csak úgy potyára küldözgeti fünek-fának, pedig hát a papiros ojjan kutya drága manapság, hogy a réten már keserü lapu se maratt.

A zigaz, hogy a földiek is megmondhatnák a dógot, oszt be-küldhetnék azokat a betegeket, mer a zöreg Dongó ojjan, mind a szégyenes kódís, akinek mindég üres a tarisznyája. De hát azér magyar a magyar, hogy legalább Amérikába ne várja a végrehajtót, de emberséggel fizesse meg, akivel tartozik, mér az már igazán szégyen vóna, hogy a zöreg Dongó éhen vesszen öreg amériká lettire, akárcsak a Csicsa cigány lova. Hát István kirájkor minden órajtos magyar kügye be a betegeket, merhogy akkor minden aratónak kijár a részi.

Oszt mondok el kék nézni a Zistvány szalonosokhoz köszönteni, azutég meg Veszett Vergónia kontriba, ahun most Andrejanszky bittoli Muffol cimbo-

rát. Aszondi, hogy fene lyó világ van ott, lapáttal mérük a pedát. Harsányi kapdosi a népet Berwinden, oszt Long főcuper meg igen szereti a magyart oszt akár ezernek is adna munkát, merhogy van laco. Hát mondok meg is tapasztajjuk mán eccer a red dseketi fribendi, sawli, caretai, berwindi májner testvéreket, akik annyi pént keresnek, hogy a miszisz három trimflibe se győzi rakni. No igaz, hogy nekünk kártyánk van a stappoló junyitul, hát minket nem vihetnek a majnába, merhogy a junyi az junyi, de azér ebbül a kutya meleg kontribul jólesz oda lemenni. Oszt minden Istványnak bódog névnapot kívánok, még Takács Gyurinak is, aki mán régen hallgat, mer szégyelli, hogy ő nem Istvány. De hát nem is csuda, mer az nem lehet akárki. Oszt decól!

**A BÖLCS IZSÁK.**

Törökországban vándorolt a kis Izsák. A vámnál megvizsgálták utlevelét.

Mayer Izsák? — kérdi őt a tisztviselő.

Ühüm... volt a felelet.

Eddig rendbe van. De... törénetesen a szultán háremének egyik öre akkortájt szenderült jobb létre, helyébe tehát kellett valaki. Izsák barátunkat alig hogy a lábát a hét menyország fővárosába betette, megaragadták és alkalmassá téve a legfelsőbb szolgálatra, cifra ruhába öltöztették és a hárembe vitték. Ez pedig történt Izsák 16-ik esztendejében. Kenyere javát már megette, mikor a szultán kegyelme folytán kiszabadult és sietett hazafelé.

Mikor ismét a vámsorompó elé ért, kérdik tőle: Mayer Izsák?

— A fene, aki megeszi. Mikor ebbe a városba jöttem akkor Mayer Izsák voltam, de most csak ...yer ...zsák vagyok.

**Az idő eljár,
erőnk csökken!**

Érzi ezt az öregedő munkás s tünődve kérdi, mint lehetne visszaszerezni a fiatalos erőt, vagy legalább megőrizni azt, ami még van s úgy, ahogy elegendő a kenyérkeresés nagy munkájának elvégzésére.

Megmondjuk erre is a feleletet. Jó erőben úgy maradhatunk meg, ha használjuk a legjobb idegerősítő szert, a Partogloryt. Igen,

**idegzetünk,
izmaink
erősítésére**

**Partoglory
Gyógyital való**

Százezrek próbálták már ki ezt az orvosságot s mindannyiánál bevált. Ön is csodálkozni fog erőfokozó hatásán. Munkáját sokkal könnyebben és sokkal jobb kedvvel fogja végezni a használata után.

Erős munkát végző férfiak és nők tegyenek próbát a Partogloryval, amelyből 1 üveggel 1 dollárért, hattal 5 dollárért küld a felaláló és egyedüli készítő

Partos Patika

160 SECOND AVENUE,
NEW YORK, N. Y.



Háborus humor.

A KÉPVISELŐ ÉS A KOFFER

A debreceni vasuti állomáson valamelyik estefelé, mikor megérkezett a budapesti gyors, egy kis tejelesszáju huszárhadnagy ugrott le a vonatról.

— Hordár — kiabálta először rendes hangon, — később már követelőzve és dühösen.

Hordár azonban nem igen akadt az állomáson, innen is mindenkit a háboruba vittek, — a kis hadnagy már tájékozott a dühtől, mikor megpillantott a kijárónál egy infanteriszt, aki a lámpa alatt álldogált. Odakiáltott neki:

— Gyere ide te!

— Tessék parancsolni.

— Fogd meg fiam ennek a koffernak a fülét és hozd utánam.

A póttartalékos infanteriszt nagyot nézett.

— Hadnagy ur kérem...

— Mit akarsz?

—Kérem, én ezt a koffert nem vihetem, mert...

— Nem viheted?... Ne járjon a szád, fogjad és gyere.

Az infanteriszt vakarta a füle tövét, de nem tehetett egyebet, megfogta a nehéz koffert és cipelte a hadnagy ur után.

Mikor a kocsihoz értek, a hadnagy elővette a pénztárcáját, egy hatost emelt ki belőle és anélkül, hogy odanézett volna, egy előkelő mozdulattal a póttartalékos baka felé nyújtotta.

A póttartalékos úgy nézett a hatosra egy darabig, olyan furcsán elfordított nyakkal, mint ahogy a ruca szokott nézni, ha valamit felé nyujtanak.

Egy kicsit gondolkozott, hogy mit csináljon, azután elvette a hatost és gyorsan elsülyesztette.

Forsíftossan és keményen oda-szalutált a hadnagy urnak, aki az induló kocsiból nagy kegyesen egy hanyag kézmozdulattal vett bucsut a kiizadt hordár-bakától.

A dologhoz még csak annyi tartozik, hogy dr. M. Zs., a nemzeti munkapárt ifju képviselője, másnap kijárta magának, hogy osszák be a váradi huszárokhoz. Eddig a debreceni állomáson teljesített szolgálatot, mint póttartalékos baka. Hogy miért helyeztette át magát, arról nem beszélt, — a rossz nyelvek azonban valami kofferdologról suttogtak.

A CÁR.

Orosz foglyokat hallgatnak ki, tolmács segítségével. Pár százan adták meg magukat, egy erdőből jövőn elő, anélkül, hogy csak a fegyverüket is elsütötték volna, anélkül, hogy akár támadtak, akár védekeztek volna. A hadvezetőséget érdeklí az oroszok nagy hajlandósága a magukat megadás iránt, tudni akarja ennek az okait, pontosan tájékozódni akar az orosz hadsereg morális állapotáról, harc készségéről.

— Miért adtátok meg magotokat? — kérdezi egy százados.

A tolmács lefordítja a vallatott orosz altiszt számára a kérdést. Az így felelt, jóllehet fajorosz:

— Miért ne adtuk volna meg magunkat?

— Hát tibennetek nincs kötelességérzés? Nincs bennetek semmi olyan érzés, amely azt diktálja hogy harcoljatok mindhalálig?

És így megy tovább a puhatolódzás az orosz fajszeretet iránt is, a katona gépiesen, egykedvűen felel. Végre a kapitány, mosoly nélkül, de mintha némi maliciával tenné, megkérdezi:

— Hát a cárért nem akartok meghalni? A cár iránt való szeretet nem lobog a szívetekben?

A katona zavartan néz a többire, azok közt némelyik elmosolyodik, amire a vallatott kissé arrogánsan mond valamit, ami magyarral lefordítva pontosan így hangzik:

— Ugyan már, ha foglyok is vagyunk, ne tessék bennünket froclizni!

A FURCSA ORVOSSÁG

A felvidéki város kórházában egymás mellé került két baka, kik ugyanazon ezred kötelékébe tartoztak. Az egyiknek lábába szaladt egy golyó, míg a másik belső bajjal került a kórházba.

Az utóbbi ugyancsak keserű orvosságokat kapott. Nézegeti az üveget, s felfedez valamit, mert így szól szomszédjához:

— Hallod pajtás, ez ugyan csak furcsa orvosság. Az vagyion rája írva: "Külsőleg" s nekem mégis be kell vennem.

AFORIZMÁK.

Az egész emberiség elfér egy szivben — két asszony nem.

Vannak megvásárolhatóan em berek. Ezek nagyon olcsón vásárolhatóak. Egy mosollyal, egy rongy-darabbal, vagy egy meleg készorítással.

Sokat csodálkozom azon, hogy néha a tehetséges ember is érvényesül.

RIZSÁK JÁNOS

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ő-hazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00

Magyarországra " " \$2.50

2227 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act of March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI



Sokat gondolkozom az amerikai magyarság sorsán. És minél többet gondolkozom, annál jobban megérlelődik bennem a meggyőződés, hogy az amerikai magyarság nagyon elfásult. Kitért rajta még a réginél is nagyobb nemtörődömség. És bár a munkaviszonyok jók, a munkanélküli ember pedig kevés, a mi magyar közügyeink mintha aludnának.

Tagadhatatlan, hogy az amerikai magyarság tőle telhetőleg mindenféleképpen áldozott a háború alatt. Nem volt olyan fölhívás, amelynek nem lett volna kisebb vagy nagyobb eredménye. Az általános eredmény azonban még sem volt olyan, mint aminőt elvárhattunk volna a nagyszámú és ma meglehetősen jó viszonyok között levő amerikai magyarságtól.

Ennek legfőbb okát abban látom, hogy a különféle mozgalmakat szétforgácsolták, s az amerikai magyarság semmiféle kérdésben nem nyilatkozhatott

meg egyetemlegesen. Kolóniánkint verődünk össze, sőt a különféle kolóniák városokint, falunkint és vármegyénkint igyekeztek elintézni gyűjtéseiket. A végeredmény azután az lett, hogy ide is csurrant, meg oda is csöpent valami. Egy embert száz címen megkörnyékeztek és mikor egy-két célra már adott valamit, akkor azt gondolta, hogy egyszer és mindenkorra eleget adott.

Ha a szétforgácsolás helyett együntetű és tudatos lett volna a gyűjtés, akkor megállapíthatuk volna, hogy milyen volt a végeredmény és vajjon adott-e mindenki annyit, amennyit adhatott és amennyit méltán elvárhattak tőle. Így azután egyesek talán sokat is adtak, mások pedig könnyen szabadultak, bár akármennyit adott is valaki, a mostani viszonyok között nem adhatott eleget.

Az osztrák-magyar hadsereg újabb vereségei arra mutatnak, hogy Oroszországban levő hadifoglyaink száma hatalmasan megszaporodott. Ez pedig nagyon is siralmas állapot; mert hiszen tudva-tudott dolog, hogy orosz kézen levő hadifoglyaink helyzete nem valami nagyon rózsás. Most tehát az az első és legfőbb kötelességünk, hogy ezeken a szerencsétleneken tőlünk telhetőleg segítsünk és pedig minél gyorsabban és minél alaposabban.

Ludwig Ernő clevelandi konzul újabban megint kérelemmel fordult az amerikai magyarsághoz a Szibériában levő hadifoglyok segítségét illetően és akiben csak egy parányi emberi érzés van, az meghallja a hívó szót, s keresetének fölöslegéből legjobb lelkiismerete szerint hozzájárul szerencsétlen testvéreinek segítségéhez.

Az amerikai magyarság ma nem pénztelen. Igaz ugyan, hogy a megélhetés drágább, de viszont a munkabérek is magasabbak a réginél. Sokan a nagy bizonyta-

lanságban szorongatják pénzüket; mer nem tudják, hogy vajjon itt maradnak-e a háború után, vagy pedig visszamennek a magyar földre. De ez a bizonytalanság még nem elegendő ok arra, hogy a testvérségités munkájától visszavonuljunk.

Magyarországból régen nem jött posta. Az angolok mindent lefoglalnak. Kerülő utakon értesülünk egyről-másról. Így legutóbbi híre jött, hogy a magyarországi lapok ma már hirdetési rovat nélkül jelennek meg. Ennek oka pedig a papirhiány. De mi már örömet látnók a magyarországi lapokat, ha mindjárt csak két oldalon is.

Amerikában ugyancsak bajban vannak a lapok a papir drágasága miatt. Manapság csaknem minden ujság ráfizet az előfizetésre. Egyes nagyobb amerikai lapok már le is szállították vasárnapi kiadásuk oldalszámait. Az amerikai magyarság megszívelhetné ezeket a viszonyokat és fölébredhetne a fásultságból. Aki rendes, jóra való ember, az hiszen a lapok segítségére azzal, hogy ne várjon egy tucat fölszólítást és három ügynököt, hanem küldje be előfizetését emberséges módon és idején.

FÖLDIKÉM!

Az angolok ne akarják kiadni a holttestedet, ha ellopod a más Dongóját!

AZ EZREDES FIA.

Gyakorlat után az ezredes ösztrombitáltatja a tisztikart. Az urak egy dombon nyargalásznak össze és a megbeszélés elkezdődik, sőt véget is ér. Mikor a tisztetek már szétkészülődnek, az ezredes visszainti őket:

— Pardon uraim, egy szóra. Még tudatni akarom önökkel, hogy a feleségem tegnap egy egészséges fiugyermekkel ajándékozott meg. (Szalutál és elbocsátja a tiszteket.) Köszönöm, uraim!

A DONGÓ POSTÁJA.

V. M. Köszönjük a szives jókivánságot, de a papirgyár nem akarta elfogadni fizetés fejében.

Z. K. Azt írja, hogy ott kutya meleg van. No, itt nincs. Itt gyönyörűen havazik.

O. G. A viccet megkaptuk és fölhasználjuk.

Kiváncsi. Hogy az orosz cárnak kék szeme van-e, vagy fekete, azzal törődik a holló, amelyik majd kivájja.

V. Z. Ne kukoricázzék már, de küldje be a betegeket!

M. K. A papiros ma kétszer olyan drága, mint volt egy év előtt.

K. L. Aki még most se tudja leszurni a két beteget hát az olvassa az égen a csillagokat, de nem a Dongót.

Többeknek. Önök neheztelnek, mert a Dongó egy-kétszer megkésétt. De mit szólnának ahhoz, ha kétezernél több helyről várának a betegeket, s azok állandóan késnének.

K. V. Muffol Miska gondjaira bíztuk, aki azonban mindenről lemondott a kutya melegben.

**Szigorlaton.**

Egy szigorló patikusból — a kezében tartott növényre mutatva — kérdi a tanár:

— Melyik családba tartozik ez?

A kérdezett komoly arccal felel:

— Nagyságos uram, én senki-nek családi ügyeibe nem avatkozom.

VEGYES HIREK.

A Deutschland buvárhajó megjött és el is ment. Az angolok most kinjokban mérges kutyaként rágják a sövényen a lyukat.

A Transatlantic és a buvárhajó között az a különbség, hogy a buvárhajó elsüllyed, a Transatlantic pedig még mindig nem süllyedt el szégyellettében.

Dzubay Sándor állítólag kiállt muszkának. De hát nem esoda; mert erősen dühöng a gyermekparalízis. Jókai szerint ugyan "öreg ember, nem vén ember", hanem inkább idült gyermek. És ez a Dzubay mentsége.

A politikai kardokat már köszörik a jelöltek. Csakhogy a kardokkal majd egymás fejét lékelik meg a buzgó választók.

A gyógyszerhiénákra kevés ember mondhatná el a Petőfi örültjével, hogy "és ez az állat volt egyetlen jöltevőm."

Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

2227 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

2227 W. Jefferson Ave.

Detroit, Michigan



A HÁZFEDELEZŐ

Nagybötü András házfedelező volt. Jól ment a mestersége, mert az egész faluban egyedül ő értett a háztetőcsináláshoz, valódi mester volt, s ha jött is idegen házfedelező a faluba, bizony hamar odább állt, mert Nagybötü András munkájával annyira meg voltak elégedve a falubeliek, hogy nem is próbálkoztak az idegennel. Különösen ősszel ment jól a mestersége. A sok eső itt is, ott is kimosta a háztetőt s ilyenkor hamar mentek Nagybötü Andrásához, hogy jöjjön, reperálja meg a fedelet, vagy akár hányaszor, hogy új tetőt tegyen.

A sok munka miatt-e vagy ama tételnél fogva, hogy a csizmadiának van legrosszabb csizmája, a faluban legrosszabb házfedelet magának a mesternek, Nagybötü Andrásnak volt. Ha esett, itt is, ott is becsurgott az eső, de Nagybötü András uram ahelyett, hogy alapos reparáció alá vette volna a tetőt, fogott egy marék nádat s ahol csurgott, bedugta.

Az őszön is, ahogy esőzni kezdett, észreveszi Nagybötü uram, hogy a tetőn becsurog. Felmászott hát a tetőre, hogy a nyilást bedugja, de a nedves tetőn megcsuszott s oly szenrencsétlenül esett le, hogy menten szörnyet halt.

Felesége sirva borult urára s szivettépő hangon jajveszékelt:

— Oh, én egvetlen, drága jó uram! Miért is haltál meg!?!... Ki fótazza be most már nekem ott, ahol csurog?...

A PIPÁK.

A magyar egyfogatu kocsiján hajt hazafelé a megyesi országúton. A kocsi elé szép Gidra-ló van fogva, piros szőrű, nagy fehér foltokkal, amik távolról olyanok, mint a kirajzolt tajtékpipa. Az ut mentén egy szász atyafi áll, aki meg akarja tréfálni a ma-

gyart. Belekiált a kocsizörgésbe:

— Héj sógor!

A magyar nem állítja meg a szekeret, csak visszafordul:

— No mi az?

— Hát álljon meg kigyelmed!

— Mi a fenének álljak meg, mikor nincs megállni valóm.

— Dehogy nincs. Álljon meg, vásárt akarok csinálni kigyelmeddel.

A magyar meggondolja a dolgot. Hátha a szász a lovat, vagy a szekeret, vagy a szerszámot akarja megvenni. Miért ne adná el neki, ha annyira ráéhezett. Megállítja a szekeret.

— No mit akar hát?

A szász rámutat a lóra:

— Csak azt akarom tudni, sógor, hogy adja a pipákat?

A magyart elfutja a mérég, de mérsékli magát és a lovat elindítja visszakiált:

— Hát bujjon be a boltba, aztán majd csak megalkuszunk!



AFORIZMÁK.

Egy csomó rossz költő megél abból, hogy sohasem az első szerelem az igazi.

Azok, akiknek a szerelem üzlet, sokkal kevesebbet tudnak róla, mint azok, akiknek örök misztérium.

Könnyebb valamit elhítenni, mint elhinni.

A VICCES MAGYAROKHOZ

A Dongó fölkéri a tréfát szerető, vicces magyarokat, hogy a környékükön történő tréfás eseteket küldjék be a Dongónak.

HONFITÁRS!

Manapság már egy országot kérnek egy darab papírért, hát jó lesz beküldeni a betegeket!



Figyelem!

Értesítjük olvasóinkat, hogy ezután a

DONGÓ

cime: 2227 West Jefferson Ave.

DETROIT, MICH.

Mindenféle levelet tessék a fenti címre küldeni.

KVÁRTA PALI
szalonos ur a báránál.



Hát a szegény szalonosra mán csak igen rájár a rud, mer nem elég, hogy izzad a báránál, akár csak a köszörüs kutyája, de még ráadásul a jég is drágább lett, hát ettől még jobban izzad az ember.

Begyün az egyik koszeimer, aki mindég vederbe visz egy pánt sert, oszt aszongya, hogy peda vót, hát aggyak neki egy szkuner sert, de hideget. Kieresztem neki a sert, hát először igen méregeti rajta a habot, azutég meg aszongya, hogy nem hideg a ser, hát tegyek bele egy darab jeget. Hát egy srapnel nem kéne a gyomrodba mondtam neki, oszt kivágtam a szalonbul. De azér visszagyütt a nikelért. Hogy nem adtam vissza, hát azt mindenki gondolhatja.

Nehéz ez a szalonosság. Mán otomobilt is vettem, hogy könnyebb legyen, de hát nem ülök rá, mer sok az adó, oszt kutya drága a gezelin.

— o —
MAGYAROM!

Hát csakugyan eltörne a kezéd, ha a zsebbe nyulnál a betegért?!

— o —
Hasonlat.

— Miért haragszik olyan nagyon Geiger urra?
— Mert gazdagon nőszül.
— Éz az egész?
— Igen. Mert aki gazdagon nőszül, az cseppet sem jobb a kasszafurónál!

Magyarázat.

Az x-i főmérnök megáll egy cserepezéssel foglalatostkodó atyafi előtt és rászól:

— Barátom, nem jól csinálja.
— Nem-e? Hogy tudja azt az ur; az ur ehhez laikus.

— Laikus, — kérdi a főmérnök mosolyogva, — hát tudja maga, mi az a laikus?

— Mán hogyne tudnám, — marha.

— o —
A kívánság.

A ravasz falusi boltosnak álmában megjelenik egy angyal és így szól hozzá:

— Kivánj valamit és én teljesíteni fogom; de figyelmeztetek, hogy a konkurensednek dupláját adom annak, a mit te magadnak kívánsz.

A ravasz boltos egy percig gon dolkozik, aztán így szól:

— Fusson ki az egyik szemem.

— o —
A tojás.

A professzor vadgesztenyét mutat tanítványainak. A gesztenye még nincs kihámozva a burkából. Megkérdi a fiukat:

— Mi ez?

Egy fiu jelentkezik.

— Ez, kérem, sündiszno-tojás.

A FINN

Egy jeles nyelvtudósunk elment északra a finn-ugar nyelvrokonságot tanulmányozni. Hazahozott magával egy eleven finn embert bizonyítékul, hogy meny nyire hasonlítunk hozzájuk.

Nagyobb hasonlatosság kedvéért parasztosan öltöztette föl, gatyába.

A nyelvrokon türte egy ideig az új öltözetet, de végre dühösen ugrálni kezdett. Azóta mondják: "Ugrál, mint finn a gatyában!"

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.

5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Fénkküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

Most muffolt a Valley Striti Myers szalon Keewee és Ohio pofoncsapott conerra. Ezuán már bizott pohár vár ott minden magyarra. Bártendere egy nagy hasu bácskai, a másik sem kisebb hasu somogyi. Nagy a hasuk gondolkoztak kosztümer és magokról meghízlalták a Myers puhárt desznóul. Gyere bodi nézzük meg az aradi magyar szakács leve-séből, vegyünk be tetejébe söröcskét és nyelvük le.
Park Cafe MAX MAYER Park Cafe magyar járta szalon.
509 Ohio St. — DAYTON OHIO

SÜRGÖNYILEG
SZIKRATÁVIRAT UTJÁN
teljes felelősség mellett küldök pénzt
5 NAP ALATT

— A CIMZETT AZ ÓHAZABAN MEGKAPJA —

100 korona	.....\$ 15.50	600 korona	.....\$ 84.00
200 korona	.....\$ 29.50	700 korona	.....\$ 97.50
300 korona	.....\$ 43.50	800 korona	.....\$111.00
400 korona	.....\$ 56.50	900 korona	.....\$125.00
500 korona	.....\$ 70.50	1000 korona	.....\$138.50

A cim csak négy szóból állhat. Minden további szó külön 65 centbe kerül.

Németh János, bankár

volt császári és királyi konzuli ügynök.
395 BROADWAY, NEW YORK



Városunk nevezetességei.

Személyek: egy budapesti hordár és egyike ama bizonyos vidékieknek, akik Szent István napjára rándultak fel a fővárosba.

A VIDÉKI: És ez mi?

A HORDÁR: (a Rákóczi-uti szecessziós házra mutat): Ez pedig az új szépművészeti múzeum. Itt van az iparművészeti iskola is elásva és innen temették Andrássyt. (A Rákóczi-utra mutat): Azóta hívják ezt az utat Andrássy-utnak. (Félre): Hogyne, majd még odagyalogolok velem!

A VIDÉKI: Gyönyörű. Be is lehet menni?

A HORDÁR: Mára nem szabad. Mikor utazik haza?

A VIDÉKI: Holnap.

A HORDÁR: Hát holnapután szabad. Magának pechje van. De menjünk tovább. Látja ezt? (A Rókusra mutat.)

A VIDÉKI: Látom.

A HORDÁR: Na hát, ez az a híres klinik, amiről annyit hallott.

A VIDÉKI: És az a kis templom előtte?

A HORDÁR: Az a Mátyás-templom. (Félre): Hogyne, majd még Budára megyek velem!

A VIDÉKI: (a Mária-emlékre mutat): És ez micsoda emlék?

A HORDÁR (megnézi): Ez?

A VIDÉKI: Nos?

A HORDÁR (félre): Csak tudnám, hogy ez micsoda emlék! (Élolvassa a felirását): Ez az Ora pro nobis emlék.

A VIDÉKI: Miért hívják így?

A HORDÁR (zavartan): Hogy miért hívják így? (Az égre mutat): Nini, ott repül egy madár! Nem érdekes?

A VIDÉKI: Nem. Ez a kis kert micsoda?

A HORDÁR: Ejnye, de sokat kérdez. Ez az új Népliget. (A Népszínházra mutat): Ez az új parlament, (sorba mutatja a há-

zakat): itt lakik Blaháné. A Vas utcában ott azt a sárga kis házat látja?

A VIDÉKI: Látom.

A HORDÁR: Hát ott lakom én. Most már minden nevezetességet látott, most fizesse ki a kalauzolási díjat.

A VIDÉKI: Pardon, még csak egyet. Az a kis üveges szürke vasház micsoda?

A HORDÁR: Az? (Mosolyog) Az nagyszerű. Ugy-e olyan, mint ha kis gunyhó volna?

A VIDÉKI: Olyan.

A HORDÁR: No látja, milyen naivak maguk, vidékiek. Hát az nem is gunyhó, hanem villamos kocsi.

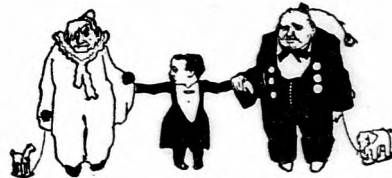
(Belülről csöngetés hallatszik.)

Hallja? Most éppen csöngettett. Mindjárt indul. Hamar szálljon be.

A VIDÉKI: Akkor sietek.

(Hamar kifizeti a hordárt és beszáll, hogy le ne késsen róla).

Molnár Ferenc.



Udvarlás.

A huszárkapitány udvarol a grófnőnek. Eközben megkérdezi finom, himes szavakkal, hogy mitől olyan puha és fehér a hölgy kezecskéje.

— Tudja, ez azért van, mert már öt éve minden éjjelre szarvasbőr keztyűt huzok.

Erre dühbe jön a kapitány.

— Az angyalát neki, én már harminc éve viselek szarvasbőr nadrágot, mégis olyan a lábamszára, mint a cigányé.

HIVATALOSAN.

X. község jegyzője jelentést küld a szolgabírónak; itt olvasható ez a paszus:

— Marha szempontból tekintve községünk kitünően áll.

FURCSA FEJFA.

— Hiteles szöveg. —

I.

Itt nyugszik egy szüz hajadon
Siratja egyetlen fia: Sándor!

WEST VIRGINIA LOGAN VÖLGYE.

Ahová a magyar bányász kell.

A Wanda-i bányász legény
Jó módban van, sose szegény;
Monavillén is dolgoznak,
Peda napján jól pedáznak.
A Rossmori bányaplézen
Dolgoznak egész héten.
Az Eörling-i bánya híres,
A bányásza mindég pénzes.
Mr. Ross a fősuperjok,
Keressétek fel magyarok.
Meglátjátok jó a bánya,
Jó karban van bányászháza,
Öt bányája jól dolgozik,
Kis kárékat sürin adik.
Itt a címe la:
LOGAN MINING CO.
P. O. Manbar, W. Va. Eörling, W. Va.

300 MAGYAR BÁNYÁSZ KAPHAT
MUNKÁT.
Sem télen, sem nyáron
Nincs pénzükség Omáron,
Mert a bánya dolgozik,
A bányász meg pedázik.
Hét és fél láb a szene,
Jöhetsz bodi, startolj be!
MAIN ISLAND CREEK COAL CO.
OMAR, W. VA.

A Slagle-i bányának
Párja sehol nincsen
Ott a bányász turkálhat
A fekete kincsben.
Ugy tréfából havonta
Egy hordó lisztet nyer.
Magyar bányász indulhatsz
Mind jöhet aki mer.
McGREGOR COAL Co. Slagle, W. Va.

Keserű a borostyánfa levele,
Mégis édes a corai
Magyar bányász élete.
Vigan jár be reggelként
A corai bányába, de bányába.
Van is aztán peda napján
Bélés a kopertájába.
CORA COAL and COKE CO.
CORA, W. VA.

Ethel, Ethel — leány neve
Van a plézen sok menyecske
Aki burdot jót főz és ad,
Jobban élsz, mint keresztapád.
Legény, lány van harminchárom
Megyek én is, meg nem bánom.
Gyere bodi, te is oda; —
Ott a szuper nem mostoha.
ETHEL AND LOGAN COAL CO.
elsőrendű bányatelepe
ETHEL, — — — WVA.

Bridgeport város és a M. B. N. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
 OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedők-től, egyesületektől, valamint magánosok-tól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2820 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.
 Mindenféle ital kicsiben és nagyban.
 Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetések-eket rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:
 Corner Buckeye Road. &
 East 89 St.
 CLEVELAND, O.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hit-es közjegyző
 Ohio államban. 512 Society for Sa-vinges épületében. Cleveland, O.
 Telephone: Cuyahoga Central 3350-R
 Bell Main 3758.
 Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, do-hány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.
 528 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

Laczkó József híres ember:
 A sziknerre láncot nem ver,
 Bátran rakja ki a bárra.
 A mérge meg olyan nála,
 Hogy ki abból jól benyaka,
 Vén korában is fiatal.
 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

HOTEL MIDDLESEX
 Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legtisztább hotel-ja, a melynek GALAJDA PISTA a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.
 Étél, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőfre nyultk utána a nyála.

JÓ BORT, JÓ EGÉSZSÉG!
 2833 E. 89 St.
 An, Veterán Pesta hatvanszor es-küszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pistanál a Bolto-nom. Azért a ki jó bort akar inni, ve-ryen töle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta.
 Pohár hozzá a heg-dű,
 A vonó a kóta.
 Aki hozzá betér,
 Meg nem bánja soha;
 Mert Galbos itala
 Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGÍBB MAGYAR EGYESULET AMERIKÁBAN.
 Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
 Fizet továbbá \$500 félségélyt, \$300 csonkulási díjat és 3 évig betegséget.
 Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szivesem megad.

GÁBOR ISTVÁN
 FÖTITKÁR

3606 Fifth Ave. Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
 McKeesport, Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa

DEMCHÁK ISTVÁN
LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SQ WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEGVÉZKÉRT

TALÁNY

Mi ez?

Ci $\frac{y}{gá}$ $\frac{y}{ta}$ A

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1916 augusztus 12.

A mult számban közölt talány helyes megfejtése:

Ferdinánd.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Jakosa József, Weishaus J., Oláh György, Fazekas Péter, Kis János, Kovács Miklós, Fehér Vilmos.

A jutalmul kitűzött könyvet Weishaus J. (Milwaukee) nyerte meg.

Háborus időben.

Asszony: Ugy alszik mellettem ez a gazember, mintha nem is mozgósítottak volna!

CLEVELANDI MIEGYMÁS

Ajándékot kér.

Clevelandban a Csali Darvas csárdájába bejáratos volt egy magyar miszisz. Pár nap óta hűségesen hordozgatta Csalitól "pél számra" a sört, néha olyan sajtár nagyságu vederrel köszönt be, hogy töltsék meg egy kvárta sörrel és mindég "szerezd meg"-et is kért; mert hogy nagyon száraz az ő miszterjének a torka.

A minap ismét beállit a miszisz egy nagy kupával egy "pánt" sörért és azt mondja Csálinak, hogy "no Csali, hát rukoljon ki egy szép prezenttel!"

"Hát miért, talán muffolni fognak innen?" kérdezi a Károly.

"Dehogy muffolunk" válaszolt a miszisz. "Uj szalont nyit egy ember az utcánkon és itt fogjuk magát hagyni és az uj szalonoshoz fogunk járni, mert az uj szalonos két pánt helyett egy kvártát ígér és nem is kell fizetni; azt mondta, hogy ő csak feliri. Hát azért itt hagyjuk magát, hát csak ki azzal a prezenttel".

CIGÁNYÉSZ.

A cigány beleesett a kutba, a felesége borzasztóan kiabálni kezd. A szomszédból négy parasztember siet a cigány udvarára és kötelet ereszt a kutba. A póruljárt more alul megfogja a kötelet és a szomszédok felhúzták. Mikor az életmentők eltávoznak és a cigány magára marad a feleségével, torkaszakadtából elkezd röhögni. Az asszony rászól:

— Mit nevet, kend?

— Azt nevetem, ha a kut közepén eleresztettem volna a kötelet, akkor az a nagy bibaszat ugy hátravágódott volna, hogy kezük-lábuk kitörik.

AFORIZMÁK.

A természettudósok nagyon tévednek, mikor azt állítják, hogy az ember gerinces állat.

Azok álmodják a legszebbeket, akik sohasem alszanak.

Az asszonyok hallgatása mindig elhallgatás.

RITKA KEDVEZMÉNY

CSEKÉLY PÉNZÉRT SOK MINDEN!

Aki augusztus 15-ig négy dollárt küld be a Dongóhoz, az egy egész esztendőre megkapja a Dongót és a Magyar Hirlap című szókimondó napilapot. A két ujság előfizetési ára együtt más-különbén ÖT DOLLÁR.

A lapokon kívül megküldjük a Dongó nagyszerű jubileumi számát, a Magyar Hirlap szép naptárát és "A nagy háboru kis tükre" című érdekes könyvet.

Igy tehát egy napilapot, egy vicclapot és három könyvet kaphat kiki csekély négy dollárért.

Ez a kedvezmény csak AUG. 15-IG tart.

A négy dollárt tessék erre a címre küldeni:

D O N G Ó

2227 W. Jefferson Ave.,

Detroit, Mich.



*Everywhere
Why?*

FIFTEEN
CENTS

ÉRDEKLIK ÖNT A TÉNYEK

HALLGASSON IDE:

A Murad cigaretta nem egy nap alatt került arra a magasiatra, amelyet ma elfoglal. Több mint 12 évig tartott ez az emelkedés, s mindegyik esztendő a fogyasztás, népszerűség és hírnév terén külön haladást mutat.

Ennek az oka, hogy a Murad cigaretta nem függ pillanatnyi veszélytől, mert

ÁLLANDÓ JÓTULAJDONSÁGAI

vannak, amelyek annál meggyőzőbbek, minél régebben ismeri őket. Lehetne-e akármelyik cigarettának dicsőségesebb története?

S. Anargyros

A legkiválóbb török és Egyiptomi cigaretták gyártói.

MURAD